

राजपत्न, हिमाचल प्रदेश

(ग्रसाधारण)

हिमाचल प्रदेश राज्यशासन द्वारा प्रकाशित

शिमला, सोमवार, 5 सितम्बर, 1983/14 भाद्रपद, 1905

हिमाचल प्रदेश सरकार

ELECTION DEPARTMENT

NOTIFICATION

Shimla-171002, the 5th September, 1983

No. 3-32/82-ELN.—The Election Commission of India's Notifications Nos. 100/HP-LA/1/82(1), 100/HP-LA/1/82(2) and 100/HP-LA/1/82(3) all dated 5th September, 1983 corresponding to 14 Bhadra, 1905 (Saka), together with their Hindi versions issued in relation to bye-elections from 4-Jubbal Kotkhai and 51-Banikhet Assembly Constituencies under sections 150(1), 30 and 56 of the Representation of the People Act, 1951 (43 of 1951), are hereby published for general information.

By order, ATTAR SINGH, Secretary.

ELECTION COMMISSION OF INDIA

Nirvachan Sadan, Ashoka Road, New Delhi-110001. 5th September, 1983. Dated

14 Bhadra, 1905 (Saka).

NOTIFICATION

No. 100/HP-LA/1/83(1).—Whereas a vacancy has occurred in the Himachal Pradesh Legislative Assembly by reason of the resignation by Shri Ram Lal of his seat as a member of that assembly from 4-Jubbal Kotkhai constituency;

Now, therefore, in pursuance of the provisions of sub-section (1) of section 150 of the Representation of the People Act, 1951 (43 of 1951), the Election Commission hereby calls upon the said constituency to elect a person to fill the said vacancy before the 7th October, 1983 in accordance with the provisions of the said Act and of the Rules and Orders made thereunder.

By order, O. N. NAGAR, Under Secretary.



अशोक मार्ग.

भारत निर्वाचन ग्रायोग

नई दिल्ली,

ग्रधिसूचना

सं0 100/हि0 प्र0-वि0 स0/1/83(1).— 4-जुब्बल कोटखाई निर्वाचन क्षेत्र से हिमाचल विधान सभा के लिए निर्वाचित सदस्य श्री राम लाल के त्यागपत्र दे देने के परिणाम स्वरूप उस विधान सभा में एक स्थान रिक्त हो गया है;

श्रतः, श्रब, लोक प्रतिनिधित्व ग्रिधिनियम, 1951 (1951 का 43) की धारा 150 की उप-धारा (1) के उप-बन्धों के अनुसरण में, निर्वाचन ग्रायोग उक्त निर्वाचन-क्षेत्र से यह श्रपेक्षा करता है कि वह ऐसे हुई रिक्ति को भरने के लिए तारीख 7 श्रक्तूबर, 1983 से पूर्व, उक्त श्रिधिनियम श्रीर तद्धीन बनाए गए नियमों श्रीर श्रादेशों के उपबन्धों के श्रनुसार एक व्यक्ति निर्वाचित कर दें।

> भ्रादेश ग्रों 0 ना 0 नागर, ग्रवर सचिव।

ELECTION COMMISSION OF INDIA

Nirvachan Sadan, Ashoka Road, New Delhi-110001. 5th September, 1983

NOTIFICATION

No. 100/HP-LA/1/83(2).—In pursuance of the provisions of section 30 of the Representation of the People Act, 1951 (43 of 1951), the Election Commission hereby appoints, with respect to the bye-election to be held to the Himachal Pradesh Legislative Assembly from 4-Jubbal Kotkhai Constituency, in pursuance of its notification No. 100/HP-LA/1/83(1), dated 5th September, 1983—

- (a) 12th September, 1983 (Monday) as the last date for making nominations;
- (b) 13th September, 1983 (Tuesday) as the date for the scrutiny of nominations;
- (c) 15th September, 1983 (Thursday) as the last date for the withdrawal of candidatures;
- s (d) 5th October, 1983 (Wednesday) as the date on which a poll shall, if necessary, be taken; and
 - (e) 7th October, 1983 (Friday) as the date before which the election shall be completed.

By order, O. N. NAGAR, Under Secretary.

भारत निर्वाचन आयोग

ग्रशोक मार्ग, नई दिल्ली.

5 सितम्बर, 1983

भाद्रपद 14, 1905 (शक्) ।

ग्रधिसूचना

सं $0\ 100$ /हि $0\ y_0$ -वि $0\ ti0/1/83$ (2).—लोक प्रतिनिधित्व स्रिधिनियम, $1951\ (1951\ total)$ की धारा $30\ total)$ के उपबन्धों के यनुसरण में निर्वाचन स्रायोग अपनी स्रिधसूचना सं $0\ 100$ /हि $0\ y_0$ -वि $0\ total)$ स्वारीख $5\ total$ सितम्बर, $1983\ total$ से सुनुसरण में हिमाचल प्रदेश विधान सभा के 4-जुब्बल कोटखाई निर्वाचन क्षेत्र से होने वाले उप-निर्वाचन के बारे में.

(क) नाम निर्देशन करने के लिए म्रन्तिम तारीख

12 सितम्बर, 1983 (सोमवार)

(ख) नाम निर्देशनों की संवीक्षा की तारीख

154

13 सितम्बर, 1983 (मंगलवार)

ELECTION COMMISSION OF INDIA

NIRVACHAN SADAN, ASHOKA ROAD, NEW DELHI-110001.

NOTIFICATION

No. 100/HP-LA/1/82(2).—In pursuance of the provisions of section 30 of the Representation of the People Act, 1951 (43 of 1951), the Election Commission hereby appoints, with respect to the bye-election to be held to the Himachal Pradesh Legislative Assembly from 51-Banikhet Constituency in pursuance of its notification No. 100/HP-LA/1/82(1), dated 5th September, 1983—

- (a) 12th September, 1983 (Monday) as the last date for making nominations;
- (b) 13th September, 1983 (Tuesday) as the date for the scrutiny of nominations;
- (c) 15th September, 1983 (Thursday) as the last date for the withdrawal of candidatures;
- (d) 5th October, 1983 (Wednesday) as the date on which a poll shall, if necessary, be taken; and
- (e) 7th October, 1983 (Friday) as the date before which the election shall be completed.

By order, O. N. NAGAR, Under Secretary.

भारत निर्वाचन ग्रायोग

ग्रशोक मार्ग, नई दिल्ली। 5 सितम्बर, 1983 तारीख -------भाद्रपद 14, 1905 (शक्)।

अधिसू चना

सं0~100/हि0प्र0-वि0स0/1/82(2).—लोक प्रतिनिधित्व ग्रिधिनियम, 1951 (1951 का 43) की धारा 30 के उपबन्धों के ग्रनसरण में निर्वाचन भायोग ग्रुपनी ग्रिधिस्चना सं0~100/हि0प्र0-वि0स0/1/82(1) तारीख 5~1स्त्रस्वर, 1983 के ग्रुनुसरण में हिमाचल प्रदेश विधान सभा के 51-बनीखेत निर्वाचन-क्षेत्र से होने वाले उप-निर्वाचन के बारे में,

- (क) नाम निर्देशन करने के लिए ग्रन्तिम तारीख
- (ख) नाम निर्देशनों की संवीक्षा की तारीख
- (ग) ग्रम्यियताएं वापस लेने की श्रन्तिम तारीख
- 12 सितम्बर, 1983 (सोमवार)
- 13 सितम्बर, 1983 (मंगनवार)
- 15 सितम्बर, 1983 (बृहस्पतिवार)

(घ) वह तारीख जिसको यदि ग्रावश्यक हो तो मतदान होगा ।

5 ग्रक्तवर, 1983 (व्धवार) 7 अक्तूबर, 1983 (शुक्रवार)

दिया जाएगा।

(ङ) वह तारीख जिसके पूर्व निर्वाचन समाप्त कर

नियत करता है।

ग्रादेश से. श्रों 0 ना 0 नागर. ग्रवर सचिव।

ELECTION COMMISSION OF INDIA

NIRVACHAN SADAN, ASHOKA ROAD. New Delhi-110001.

5th September, 1983 Dated-14 Bhadra, 1905 (Saka).

NOTIFICATION

No. 100/HP-LA/1/82 (3).—In pursuance of section 56 of the Representation of the People Act, 1951 (43 of 1951), the Election Commission hereby fixes the hours from 8 A. M. to 4 P. M. as the hours during which a poll shall, if necessary, be taken for the bye-election to the Himachal Pradesh Legislative Assembly from 51-Banikhet Constituency to be held in pursuance of its notification No. 100/HP-LA/1/82 (1), dated the 5th September, 1983.

> By order, O. N. NAGAR, Under Secretary.

भारत निर्वाचन ग्रायोग

स्रशोक मार्ग, नई दिल्ली। 5 सितम्बर, 1983 तारीख -भाद्रपद 14, 1905 (शक्) ।

ग्रधिसूचना

सं0.100/हि0प्र0-वि0स0/1/82(3). —लोक प्रतिनिधित्व ग्रिधिनियम, 1951 (1951 का 43) की धारा 56 के अनुसरण में निर्वाचन ग्रायोग ग्रंपनी ग्रिधिस्चना सं0.100/हि0प्र0-वि0स0/1/82(1), तारीख 5 सितम्बर,

1983 के अनुसरण में हिमाचल प्रदेश विधान सभा के 51-बनीखेत निर्वाचन-क्षेत्र से होने वाले उप-निर्वाचन के लिए 8.00 बजे पूर्वीह्न से 4.00 बजे अपराह्न तक का समम उस समय के रूप में नियत करता है जिसके दौरान यदि आवश्यक हो तो मतदान होगा।

ग्रादेश से, ग्रो0ना0नागर, ग्रवर सचिव।